

15. Mars 1812

276

a S. E. le Ministre de l'Int. &c

Monsieur

J'ai l'honneur d'informer V. E. que conformément  
aux intentions exprimées dans la lettre du  
3. octobre dernier la statue de Telemaque est partie  
par M. Marin Commissionnaire de l'École  
de Rome <sup>sans délai</sup> fut encaissée et emballée et, si quelle  
eut pu être <sup>alors</sup> expédiée ~~directe~~ pour Paris. Le  
Commissionnaire chargé ~~de~~ du transport de cette  
statue me représenta que la mettre en route dans  
la plus mauvaise saison lorsque les <sup>champs</sup> routes sont  
dans plusieurs parties impraticables pour les lourds  
sardinaux et que des fréquents torrens d'impression  
difficile et d'angry retarderoient <sup>encore</sup> ~~nécessairement~~  
la marche, ~~et ce~~ <sup>ce</sup> seroit ~~hâter inutilement le départ~~  
~~sauf~~ <sup>hâter</sup> ~~Paris~~ <sup>Paris</sup> ~~quit couvrirait de différé~~ J'ai dû me rendre  
à ces raisons. On a donc différé jusqu'au 1.  
Mars jour où cette statue a été mise en  
route. Elle pèse 1196. Kil. ou 3220 livres  
poids romain à raison de 9. Sarts du fût par  
316. Sarts. 80 Baioq. ou 1695. f. 66 centimes

J'ai suivi l'Instruction que M. Delessart a Rome  
me donna c'a été de la mettre <sup>à son</sup> adresse attendue  
que, sous celle de V. E. ~~elle seroit après avoir été déposée~~  
portée ou déposée à l'hôtel de V. E. il faudroit de  
la la transférer au Louvre et quit couvrirait de cette  
~~cette translation~~ <sup>cette translation</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~transport~~ <sup>transport</sup> le délai stipulé dans la lettre  
de votre est de 90. jours mais le Commissionnaire  
Sabati espère effectuer le transport en 60. jours



Si des obstacles imprévus ne retardent pas la marche.

*[Faint, illegible handwriting covering the rest of the page, likely bleed-through from the reverse side.]*